

Ya giring bi kurtahî

Hilgîrê projekt/piştgirê projekt

Wekî penaber mafê we yê bo xizmeta tendurustiyê yekem heye.

Çi?

Mecbûriya pişkinîna tendurustiyê di pey

§ 62 AsylG ya penabertiyê:

- Pişkinîna gewde ji ber nexweşeyeke vegirtinê
- Pişkinîna bo cudakirina êşa zirav ya organên hilmê
- Pişkinîna xwînê (iltîhaba kezebê B, HIV)
- Belkî pişkinîna destava mezin (eger pêdivî be)

Xizmeta tendurustiyê:

- Nexweşiyên lezgîn û êş, di nav de derman û şaşıyên birînan
- Tendurustiya pêdivî ya pişkinîna û vaksêdanê
- Ducanî û jidayikbûn
- Tevdîrên pêdivî, bo tendurustî bête parastin
- Tevdîr bo pêkanîna pêdiviyê zarok û yên bêxwedî û temen biçûk
- Di rewşa tecawizî, îşkence, serpêhatiyên tund û tûjiyê

Çawa û li kû?

Li nika nivîsgeha civakî (Sozialamt) hun ê belgeya dermankirinê wergirin, bi wê bo nêrîna pêdivî hun dikan bin biçin ba bijîjk an bijîkê diranan. Nivîsgeha civakî dikan bo rewşên taybet rê bo dermankirineke zêdetir bide.

Ev flyer ya agahiyan di çarçova pirojektê „Di gel penaberan ji bo penaberan- tendurustiya interkulturel Bayern“ çêbû. Armanca vî projekt î ew e, bo mirovên li Bayern dijîn. ko pêşiyên wan penaber bin di rêya sîstema tendurustiya elmanî û gelek mijarê tendurustiyê girin (Tendurustiya zarokan, zûnexweşîskirin, xwarin û liv, parastina bi vaksêdanê) agahiyên bidin.

Hilgîrê projektî ew e:

Ethno-Medizinisches Zentrum e. V.

E-Mail: bayern@mimi.eu

Internet: www.ethno-medizinisches-zentrum.de

Piştgirê projekt:

Wezareta welatê Bayern bo tendurustiyê û guhpêdanê

gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium für
Gesundheit und Pflege



Kombenda sîgortên nexweşiyê li eyaleta Bavariya



MSD SHARP & DOHME GMBH



Berpirsiyarî:

Weşanger: Ethno-Medizinisches Zentrum e. V.

MiMi-Hub Bayern Zenettplatz 1 · 80337 München

Desteya rêvebir: Elena Kromm-Kostjuk, Ramazan Salman, Matthias Wentzlaff-Eggebert

Çap: Schury Services UG, Frauenchiemsee

Wêne: Ethno-Medizinisches Zentrum e. V., Fotolia.com

Cih: Berçile 2016

© Ethno-Medizinisches Zentrum e. V., Hemî maf parastî ne

Hun dikarin vê belavok bi gelek zimanan e erebî, darî, elmanî, egilîzî, farisî, kurdî-kurmancî, paştî û rûsî werbigirin.



Das Gesundheitsprojekt
Mit Migranten
für Migranten



Gehiştin Tendurust be Tendurust bimîne.

Xizmeta tendurustî bo penaberan li
Bavariya(Bayern)



Kurdî

Ethno-
Medizinisches
Zentrum e. V.



Bayerisches Staatsministerium für
Gesundheit und Pflege

gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium für
Gesundheit und Pflege



Bixêr hatin li Bavariya!

Bi vê belavokê em dixwazin mirovan, yê daxwaza mafê penabertiyê dikin, li welatê azad Bayern, agahiyan li dor xizmeta tendurustiyê agahiyan bidin.

Piştî geştiya web o Elmaniya giring e, ko hun hayî ji tendurustiya xwe hebin. Wek daxwazkerê penabertiyê mafê we di lênerîna pêşîn ya tendurustiyê heye. Ev di rêka dezgehên fermî yê welat re (daîra tendurustiyê "Gesundheitsamt", daîra civakî „Sozialamt“) têtê misogerkin.

Me agahiyên herî giring bot e danehev:

Mafê we bo xizmeta tendurustiyê

Li gorana yasaya elmanî ya bo daxwazkerên penabertiyê Wê di 15 mehên manê mafê xizmeta tendurustî Û ya tendurustiya ziman ya yekem heye.

Tiştê bi xwe hildigire dermankirina nexweşî û êşên lezgîn, derman û şaşên birînan û hinek tiştên tendurustî giring be bo pişkinîna û vaxlêdanê. Xizmeta tendurustî û guhpêdanê di dema ducaniyê de, û li dema jidayîkbûnê û di pey wê re dikevin bin wê yasayê.

Eger li gor yasa manê hun hatibin naskirin pêdiviyên we yê taybet, bo nimûne wek temen biçûk an mirovên işkece, tecawiz an jî formên Yên derûniyê, fizîkiyê giran an tund û tujiya cinsî dîtibe, hun dikarin we di xizmeteke nojdariyeke mezin werbigirin.

Çi erkên min hene beramber tendurustiya min û tendurustiya yê din?

Eger hun hatin birin bo kampa wergirtinê an jî cihêkî manê yê hevbeş, hun mecbûr in pişkinîneke tendurustî li gor yasaya § 62 des Asylgesetzes (AsylG) di rêka daîreya Tendurustiyê re bikin.

Ew van bi xwe ve digire:

- Pişkinîna laşî ya nexweşiyên vegir
- Pişkinîna bo cudakirina êşa zirav yê organên hilmê (ji bidawîbûna sala 15: wêneyên Tîjkê, ji bidawîkirina sala 10 tanî bidawîkirina sala 15: hinek pişkinîna din guncayî, bo nimûne pişkinîna xwînê
- Pişkinîna xwînê (Hepatitis B, HIV)
- Belkî pişkinîna destava mezin „gû“ (eger pêdivî be)

Beşdariya we di van pişkinînan de wateyan bi xwe hildigire, rê li ber belavbûna nexweşiyên vegirtinê digire û bi wê rê te û yê din ji wan diparêze.

Çawa ez dikarim xizmeta tendurustiyê werbigirim?

Eger hun nexweş bin an jî êşa we hebe, pêdiviyê Hun biçin kaxeza dermankirinê bînin. Bi vê belgê Hun dikarin biçin nik bijîk î an yê diranan. Li Bayern karmendê civakî an karmenda civakî Wê belgeya dermankirinê bot e amade dikin.

Jî hêlekê ve wê dermankirina nojdariyê yekser di rêka navendên bijîkan di saziyên wergirtina yekem de bête pêşkêşkirin.

Hun dikarin agahiyên li dor iyadeyên bijîkan li nêzîkî we ji kampehun lê an jî ji daîreya civakî werbigirin, dema hun biçin kaxeza dermankirinê bînin.

